A		EDS,		
0	3.73		444	
N			21P	
		200		

## Timeline of the Bible

	I.	Mount Sinai 1440-1400BC (Moses) > Penteteuch	<ul> <li>43. Strasbourg, France 1524</li> <li>Wolfang Kopfel publishes the Greek New Testament</li> </ul>	22/21
2	2.	Sinai Wilderness 1400BC (Moses)	Wonang Kopici publishes the Creek New Testament	100
		> Јов	44. Worms, Germany 1526	Â
	3.	Promised Land of Canaan 1350BC (Joshua- except last 5 verses) Joshua	William Tyndale translates the New Testament into English from the Greek Text of Erasmus	
and a	4.	Judea-Israel 1000 - 430BC	45. Antwerp, Belgium 1530	
2.5	1	Judges thru Malachi	William Tyndale translates the Pentateuch into	H
	5.	Babylon 550BC (Daniel) > Daniel	<b>English from the Hebrew text of the Masoretes</b> 46. Zurich, Switzerland 1531	
	6.	Susa, Persia 400BC (Mordechai)	<ul> <li>Zurich, Switzerland 1991</li> <li>Ulrich Zwingli translates the Old and New Testaments</li> </ul>	
		> Esther	into the Swiss language from the original Hebrew and	
	7.	Dead Sea Scrolls 200BC - 70AD	Greek text.	
	8.	Old Testament scrolls preserved in clay jars Jerusalem 50AD (John Mark/Peter)	This is the first complete bible translated into a common tongue from the original languages of the Bible.	
	-	Gospel of Mark	47. Wittemberg, Germany 1534	I S
	9.	Corinth 52-53AD (Paul's 2 <sup>nd</sup> Journey) > 1-2 Thessalonians	Martin Luther translates the entire Bible into the German language from the original language	
	10.	Ephesus 55AD (Paul's 3 <sup>rd</sup> Journey)	German language from the original languages, Hebrew and Greek	
		> Galatians	48. Neufchatel, France 1535	
	11.	Jerusalem 55AD (Matthew)	<ul> <li>Olivetan translates the entire Bible into the French language from the original languages, Hebrew and Greek</li> </ul>	
	12.	Ephesus 56AD (Paul's 3 <sup>rd</sup> Journey)	49. Zurich, Switzerland 1535	
		> 1 Corinthians	Miles Coverdale compiles the first whole Bible into	11
	13.	Greece 58AD (Paul's 3 <sup>rd</sup> Journey) > 2 Corinthians	English from the original Hebrew and Greek. However, this was mainly Tyndale's translations of	
		<ul> <li>Romans</li> </ul>	the New Testament and only the Pentateuch of the	
	14.	Jerusalem 60AD	Old. Coverdale, not being proficient in the Hebrew	
		<ul> <li>James</li> <li>I-2 Peter</li> </ul>	language, translates the remainder of the Old Testament from Luther and Zwingli's translations, as	
		> Jude	well as the Latin Vulgate of Jerome.	
	15.	Rome (Paul 1 <sup>st</sup> imprisonment) 60-62AD > Hebrews	50. Antwerp, Belgium 1537	
		<ul> <li>Ephesians</li> </ul>	John Rogers compiles and publishes the Matthew's Bible. This was largely Tyndale's translation up	
	-	Colossians	through 2 Chronicles and including Jonah. This was	14
1		<ul> <li>Philemon</li> <li>Philippians</li> </ul>	all the farther Tyndale translated the Old Testament before his martyrdom in 1536.	
	16.	Rome 60AD (Luke)	<ul> <li>Before his martyrdom in 1536.</li> <li>Rogers used Coverdale's translation for the remainder</li> </ul>	
		Gospel of Luke	of the Old Testament.	
	17.	Macedonia 63AD (Paul released from 1 <sup>st</sup> imprisonment) > 1 Timothy	51. Paris, France/London, England 1539 The Great Bible, the first authorized, "legal" Bible	
		> Titus	complete in English.	1
	18.	Rome (Paul 2 <sup>nd</sup> imprisonment) 63AD	> Authorized by King Henry VIII, the printing and	
	19.	> 2 Timothy Rome 65AD (Luke)	editing overseen by Coverdale. <ul> <li>The text is largely of the Matthew's Bible mixed with</li> </ul>	
1		> Acts	Coverdale's poetic translation and without the	
	20.	Ephesus 90AD (John) Gospel of John	marginal notes of Tyndale. 52. Paris, France 1546, 1549, 1550	
		<ul> <li>I-3 John</li> </ul>	<ul> <li>Robert Stephanus prints three editions of the Greek</li> </ul>	
	21.	Isle of Patmos (John) 90AD	New Testament referring to Erasmus Greek and also	
	22.	Revelation Antioch 1 <sup>st</sup> century	introducing new Byzantine manuscripts. 53. Geneva, Switzerland 1551	
a.	- Let	> The Greek New Testament writings are preserved	To escape persecution, Stephanus moves his printing	16
	23.	Alexandria, Egypt 1 <sup>st</sup> − 3 <sup>rd</sup> century → The Greek New Testament is corrupted	press to Geneva and prints the fourth edition of the Greek New Testament	
	Y	<ul> <li>The Gnostics and their false religion</li> </ul>	54. Lyon, France 1551	
1	24.	Constantinople 306AD	The Italian New Testament first translated from Greek by Massime Theofile Eigensting is printed.	
1 22		A REAL PROPERTY AND A REAL	Massimo Theofilo Fiorentino is printed.	
-		from Antiochan manuscripts and brought to the new	55. Geneva, Switzerland 1557	1000
		capital of Rome.	> Because of the reign of "Bloody" Mary, and the	
Canal II	25.	<b>capital of Rome.</b> Dacía, Gothía 330AD	Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New	
all const il	25.	capital of Rome.	Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.	
all all const in		capital of Rome.         Dacia, Gothia 330AD         ➤ Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic         Rome 405AD	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New</li> </ul>	
というというので、		<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul>	Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.	
	26.	capital of Rome.         Dacia, Gothia 330AD         > Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic         Rome 405AD         > Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.         Jerusalem 6 <sup>th</sup> - 10 <sup>th</sup> century	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> </ul>	Contraction of the second
	26. <b>27.</b>	capital of Rome.         Dacia, Gothia 330AD         > Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic         Rome 405AD         > Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.         Jerusalem 6 <sup>th</sup> - 10 <sup>th</sup> century         > The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old</li> </ul>	
	26. <b>27.</b>	capital of Rome.         Dacia, Gothia 330AD         > Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic         Rome 405AD         > Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.         Jerusalem 6 <sup>th</sup> - 10 <sup>th</sup> century         > The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament         Byzantium 6 <sup>th</sup> - 14 <sup>th</sup> century         > Byzantine scholars preserve the Greek New	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1560.</li> </ul>	
	26. 27. 28.	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantime scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1560.</li> <li>57. London, England 1568</li> </ul>	
	26. 27. 28.	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1560.</li> </ul>	
	26. <b>27.</b> <b>28.</b> 29.	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> </ul>	
	26. <b>27.</b> <b>28.</b> 29.	capital of Rome.         Dacia, Gothia 330AD         > Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic         Rome 405AD         > Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.         Jerusalem 6 <sup>th</sup> - 10 <sup>th</sup> century         > The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament         Byzantime scholars preserve the Greek New Testament         Durrow, Ireland 553AD         > St. Patrick travels north to deliver the Gospel         > He carried with him the Latin Bible         Jona, Scotland 565AD	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> </ul>	
	<ul> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> </ul>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Jona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Jsle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>58. Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> </ul>	
	<ul> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> </ul>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacía, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Jona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into</li> </ul>	
	<ul> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> </ul>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330 AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405 AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553 AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565 AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597 AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636 AD</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> </ul>	
	<ul> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> </ul>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>(J philas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>&gt; Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>&gt; William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>&gt; William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>58. Basel, Switzerland 1569</li> <li>&gt; The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>&gt; Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>59. London, England 1575</li> <li>&gt; The popularity of the Geneva Bible overshadowed the</li> </ul>	
	<ul> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> </ul>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330 AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405 AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553 AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565 AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597 AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636 AD</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Jona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Jsle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Jsle of Lindisfarne, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1568.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 700AD <ul> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1568.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Jsle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Jsle of Lindisfarne, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1568.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into translates the Gospels into English</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>&gt; Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>&gt; William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>&gt; William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the erown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>58. Basel, Switzerland 1569</li> <li>&gt; The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>&gt; Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>59. London, England 1575</li> <li>60. Geneva, Switzerland 1607</li> <li>&gt; The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>60. Geneva, Switzerland 1607</li> <li>&gt; The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek</li> <li>61. London, England 1607</li> <li>&gt; King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation protein States from Hebrew and Greek</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>(Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Gospel <ul> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into translates the Gospels into English</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1560.</li> <li>With the death of Queen Mary in 1578, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 161.</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>(Ilphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 355AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into English</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into English</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1578. Queen Elizabeth took the erown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation Bible of form.</li> <li>Plymouth Rock, America, 620</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>(Ilphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 555AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 565AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558. Queen Flizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 161.</li> <li>Plymouth Rock, America, 1620</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>(Ilphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantim scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Byzantime scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 595AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Iona, Scotland 565AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfirth in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 700AD <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> </ul> </li> <li>Wgeliffe, England 1382AD <ul> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Fible</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Greeva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Itaina from Hebrew and Greek.</li> <li>King James Succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translated to Greek.</li> <li>King James Bible of rón.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New Word.</li> <li>Germantown, Pennsylvania (JSA 1745 - 1776)</li> <li>Christopher Saur prints 3 editions of Martin Luther's</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 350AD <ul> <li>(Ilphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century <ul> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 553AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 563AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Jona, Scotland 563AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Jsle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Jsle of Lindisfarme, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarme is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarme Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 700AD <ul> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarme Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> </ul> </li> <li>Lyon, France 1170AD <ul> <li>Feter Waldo and the Waldesians</li> </ul> </li> <li>Wyelliffe, England 1582AD <ul> <li>John Wyelliffe translates the Latin Vulgate into English</li> </ul> </li> <li>Mainz, Germany 1455AD <ul> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Bible</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>Iondon, England 1607</li> <li>King James Succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translated form.</li> <li>Plymouth Rock, America, 1620</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible of 161.</li> <li>Germantown, Fennsylvania (USA 1745 - 1776</li> <li>Christopher Saur prints 5 editions of Martin Luther's German Bible in America</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>(Ilphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> </ul> </li> <li>Byzantim scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Byzantime scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 595AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Iona, Scotland 565AD <ul> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> </ul> </li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD <ul> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfirth in 698</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 700AD <ul> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarne Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> </ul> </li> <li>Wgeliffe, England 1382AD <ul> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Fible</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Greeva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Itaina from Hebrew and Greek.</li> <li>King James Succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translated to Greek.</li> <li>King James Bible of rón.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New Word.</li> <li>Germantown, Pennsylvania (JSA 1745 - 1776)</li> <li>Christopher Saur prints 3 editions of Martin Luther's</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>(Iphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfame, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfame is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfame Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century</li> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfame Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> <li>Wycliffer, England 1582AD</li> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Bible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>So. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1505.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1578, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1775</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Ciovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translated by Protestant Ciovanni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible of fn.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> <li>Germantown, Pennsylvania (JSA 1745 – 1776)</li> <li>Christopher Sour prints 5 editions of Martin Luthers Germa Bible in America.</li> <li>Robert Aitken prints USA 782</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 525AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Jona, Scotland 565AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarne Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century</li> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarme Gospels into the Anglo-Saxon to the Anglo-Saxon to gue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Yether Waldo and the Waldesians</li> <li>Wyeliffe, England 1382AD</li> <li>John Wyeliffe translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Mainz, Germany 1455AD</li> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Bible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>56. Geneva, Switzerland 1560 <ul> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1558. Queen Elizabeth took the erown and authonized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> </ul> </li> <li>77. London, England 1569 <ul> <li>With the death of Queen Mary in 1558, Queen Elizabeth took the erown and authonized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>78. Dasel, Switzerland 1569 <ul> <li>The Spanish "Bear" Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> </ul> </li> <li>29. London, England 1575 <ul> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> </ul> </li> <li>20. Geneva, Switzerland 1607 <ul> <li>The first complete Bible translated by Protestant Givenant Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> </ul> </li> <li>51. London, England fin <ul> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 161.</li> </ul> </li> <li>52. Plymouth Rock, America, 1620 <ul> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> <li>Cermantown, Pennsylvania (JSA 1745 - 1776)</li> <li>Christopher Saur prints 3 editions of Martin Luther's German Bible in America.</li> <li>The only Bible in America.</li> <li>The only Bible printing ever called for by an act of the Step in the print genere Bible in America.</li> </ul> <th></th></li></ul></li></ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantime scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 555AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Iona is established</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarme, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarme is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarme Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century</li> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarme Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> <li>Wgeliffe, England 1382AD</li> <li>John Wyeliffe translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Mainz, Germany 1455AD</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first book in history, the Latin Bible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzbeim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew, a Hebrew grammar and Lexicon.</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek New Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1560.</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1500.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1578, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish Beef Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1375</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Lebrew and Greek.</li> <li>London, England 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Lebrew and Greek.</li> <li>Condon, England 1607</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 160.</li> <li>Protestants com America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> <li>Chermantown, Fennsylvania (USA 1745 - 1776)</li> <li>Christopher Saur prints 3 editions of Martin Luther's German Bible in America.</li> <li>The only Bible printing ever called for by an act of the United States Congress; George Washington commends Robert Aitken and his King James Version</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD <ul> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Construct of the Construct of the Construct of the Angle Statement.</li> <li>Durrow, Ireland 555AD</li> <li>St. Fatrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Iona is established</li> <li>Isle of Thanet. Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarne, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarne is established by Bishop Aidan</li> <li>The Indisfarme Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century</li> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarme Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> <li>Wyelffe, England 1382AD</li> <li>John Wyelffe translates the Latin Vulgate into English</li> </ul> <li>Mainz, Germany 1455AD</li> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Bible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzheim, 1506</li> <li>Reuchlin publishe</li>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>96. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1506.</li> <li>77. London, England 1268</li> <li>With the death of Queen Marg in 1508, Queen Elizabeth took the crown and authonized another English Bible nomed the Bishop's Bible</li> <li>78. Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish Bear Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>79. London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible. thus Queen Flizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>60. Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovani Diodati into Italian from Febrew and Greek.</li> <li>61. London, England 1607</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of rón.</li> <li>62. Plymouth Rock, America, 1620</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> <li>63. German Bible in America.</li> <li>74. Christopher Sour prints 5 editions of Martin Luthers German Bible in America.</li> <li>75. The only Bible printing ever called for by an act of the United States Congress; George Washington commends Robert Aitken and his King James Version Bible which helped to meet American soldiers' need</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330AD</li> <li>Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantime scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 555AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Iona is established</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfarme, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfarme is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfarme Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century</li> <li>Aldred of Durham translates the Lindisfarme Gospels into the Anglo-Saxon tongue</li> <li>Lyon, France 1170AD</li> <li>Peter Waldo and the Waldesians</li> <li>Wgeliffe, England 1382AD</li> <li>John Wyeliffe translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Mainz, Germany 1455AD</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first book in history, the Latin Bible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzbeim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew, a Hebrew grammar and Lexicon.</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek New Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1560.</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1500.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1578, Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish Beef Bible. Translated by Cassiodoro de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1375</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Lebrew and Greek.</li> <li>London, England 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Giovanni Diodati into Italian from Lebrew and Greek.</li> <li>Condon, England 1607</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 160.</li> <li>Protestants com America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> <li>Chermantown, Fennsylvania (USA 1745 - 1776)</li> <li>Christopher Saur prints 3 editions of Martin Luther's German Bible in America.</li> <li>The only Bible printing ever called for by an act of the United States Congress; George Washington commends Robert Aitken and his King James Version</li> </ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> <li>40.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330,AD</li> <li>(Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405,AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 355,AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 365,AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Isle of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 397,AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfame, Northumbria 636,AD</li> <li>The Lindisfame Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700,AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> centurg</li> <li>Aldred of Durham translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Mainz, Germang 1455,AD</li> <li>Gutenberg invents the Patring press and publishes the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzheim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzheim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew, a Hebrew grammar and Lexicon.</li> <li>Basel, Switzerland 150</li> <li>Fasmus compiles the first Greek New Testament printed by Johan Froben</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1565. Queen Elizabeth took the erown and authonized another English Bible named the Dishop's Bible.</li> <li>Mathematical 1569</li> <li>Mathematical 1569</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish 'Bear' Bible. Translated by Cassiondono de Reina, a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>London, England 1575</li> <li>Ceneva. Switzerland 1569</li> <li>Phe for Spanish 'Bear' Bible. Translated by Protestant Givenni Diodati into Italian from Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Givenni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>Iondon, England 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Givenni Diodati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>Ceneva. Switzerland 1607</li> <li>King James Bible of 156 to be printed in London beginning in 1775.</li> <li>Ceneva. Switzerland 1607</li> <li>King James Bible of 1600.</li> <li>Sting James Bible of 1600.</li> <li>Content Rock, America, 1620</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carving the Geneva Bible of 160.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower Carbon and Bible nomence.</li> <li>Cenematown, Pennsylvania USA 1782.</li> <li>Cheoly Bible printing ever called for by an act of the United State Congress. George Washington commends Robert Aitken and his King James Version Bible which helped to meet American soldiers' need for Bi</li></ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> <li>40.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 350AD</li> <li>(Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament</li> <li>Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantine scholars preserve the Greek New Testament</li> <li>Durrow, Ireland 553AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Jona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Jele of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglos-Saxons in the north</li> <li>Jele of Lindisfame, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfame is established by Bishop Aidan</li> <li>The Lindisfame Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfrith in 698</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> centurg</li> <li>Aldred of Durham translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Mainz, Germany 1455AD</li> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Bible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Atraham ben Hayyim</li> <li>Pforzheim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew, a Hebrew grammar and Lexicon.</li> <li>Basel, Switzerland 1505</li> <li>Erasmus compiles the first Greek New Testament printed by Johan Froben</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek text along with Tyndale's English.</li> <li>9. Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1502.</li> <li>9. Jondon, England 1568</li> <li>9. With the death of Queen Marg in 1558, Queen Elizabeth took the erown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>9. Basel, Switzerland 1569</li> <li>9. Tenslated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>9. London, England 1575</li> <li>9. London, England 1575</li> <li>9. The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible. thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>9. Geneva, Switzerland 1607</li> <li>9. The first complete Bible translated by Protestant (Evonant Diedati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>9. Forden, England 1607</li> <li>9. The first complete Bible translated by Protestant (Evonant Diedati into Italian from Hebrew and Greek.</li> <li>9. London, England 1607</li> <li>9. King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of fue.</li> <li>9. Protestants come America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of Ged to the New World.</li> <li>9. Protestants Come prints 3 editions of Martin Luthers Carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of Ged to the New World.</li> <li>9. Protestants come prints 3 editors of Martin Luthers Carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of Ged to the New World.</li> <li>9. Forder Aitken prints the first English Bible in America.</li> <li>9. The only Bible printing ever called for by an</li></ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> <li>40.</li> <li>41.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 330,AD <ul> <li>(Ulphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> </ul> </li> <li>Rome 405,AD <ul> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> </ul> </li> <li>Jeruselm 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century <ul> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantin scholars preserve the Greek New Testament.</li> </ul> </li> <li>Durrow, Ireland 353,AD <ul> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> </ul> </li> <li>Iona, Scotland 565,AD <ul> <li>The monastery of Jona is established</li> </ul> </li> <li>Jele of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597,AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Jele of Lindisfame, Northumbria 636,AD</li> <li>The Lindisfame Gospels are transcribed into Latin by Bishop Eadfith in 693</li> </ul> <li>Durham, Northumbria 700,AD <ul> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> </ul> </li> <li>Durham, Northumbria 700,AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 700,AD</li> <li>Venerable Bode and the Waldesians</li> <li>Wgdiffe, England 1382,AD</li> <li>John Wgdiffe translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Moinz, Germany 1457,AD</li> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first book in history, the Latin Fible</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzheim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew, a Hebrew grammar and Lexicon.</li> <li>Basel, Switzerland 150</li> <li>Erasmus compiles the first Greek New Testament printed by Johan Froben</li>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanus' 1550 and 1551 Greek test along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560</li> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1502.</li> <li>London, England 1568</li> <li>With the death of Queen Mary in 1578. Queen Elizabeth took the crown and authorized another English Bible named the Bishop's Bible.</li> <li>Basel, Switzerland 1569</li> <li>The Spanish Bear Bible. Translated by Cassiodoro de Reina. a Spanish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> <li>London, England 1575</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1569</li> <li>State Context, Switzerland 1560</li> <li>The popularity of the Geneva Bible overshadowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Geneva, Switzerland 1607</li> <li>The first complete Bible translated by Protestant Georam Diodati into Italian from Tebrew and Greek.</li> <li>London, England 1617</li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 50.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus businging the Wood of Od to the New World.</li> <li>Genematown, Pernaglvania (DA 1747-1776)</li> <li>Christopher Saur prints 1 editions of Martin Luthers Genema Bible in America.</li> <li>The optick Berniting ever called for by an act of the United States Congress; George Washington commends Robert Aiken and his King James Version Bible which helped t</li></ul>	
	<ol> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> <li>40.</li> <li>41.</li> </ol>	<ul> <li>capital of Rome.</li> <li>Dacia, Gothia 350AD</li> <li>(Ilphilas translates the Greek New Testament Gospels into Gothic</li> <li>Rome 405AD</li> <li>Jerome finishes his translation of the Bible into the Latin tongue. The Latin Vulgate of Jerome.</li> <li>Jerusalem 6<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century</li> <li>The Masoretes preserve the Hebrew Old Testament Byzantium 6<sup>th</sup> - 14<sup>th</sup> century</li> <li>Byzantie scholars preserve the Greek New Testament.</li> <li>Durrow, Ireland 353AD</li> <li>St. Patrick travels north to deliver the Gospel</li> <li>He carried with him the Latin Bible</li> <li>Iona, Scotland 565AD</li> <li>The monastery of Jona is established</li> <li>Jele of Thanet, Anglo-Saxon Kingdoms 597AD</li> <li>St. Augustine brings the Gospel to the Anglo-Saxons in the north</li> <li>Isle of Lindisfame, Northumbria 636AD</li> <li>The monastery of Lindisfame is established by Bishop Eadfrith in 695</li> <li>Durham, Northumbria 700AD</li> <li>Venerable Bede writes his Ecclesiastical History and translates the Gospels into English</li> <li>Durham, Northumbria 10<sup>th</sup> century</li> <li>Addred of Durham translates the Latin Vulgate into English</li> <li>Mainz, Germany 1455AD</li> <li>Gutenberg invents the printing press and publishes the first biok.</li> <li>Soncino, Italy 1488</li> <li>The Masoretic Hebrew Bible is published for the first time in printed form by Abraham ben Hayyim</li> <li>Pforzheim, 1506</li> <li>Reuchlin publishes his De Rudimentis Hebraicis, On the Fundamentals of Hebrew, a Hebrew grammar and Lexicon.</li> <li>Basel, Switzerland 150</li> <li>Erasmus compiles the first Greek New Testament printed by Johan Froben</li> <li>Wittemberg, Germany 152</li> <li>Matrin Luther translates the New Testament into the German language</li> </ul>	<ul> <li>Because of the reign of "Bloody" Mary, and the Mariam persecution of Protestants, the English New Testament is printed in secret including the Protestant notes of Calvin in the margins.</li> <li>William Whittingham translated the Greek New Testament using Stephanis' 1530 and 1551 Greek test along with Tyndale's English.</li> <li>Geneva, Switzerland 1560 <ul> <li>William Whittingham continued translating the Old Testament and brings the complete English translation of the Bible to print in 1502.</li> <li>London, England 1568 <ul> <li>With the death of Queen Mary in 1578. Queen Elizabeth took the crown and authorized another English translation of the Bible Section of the Sible Translated by Cassiodono de Reino, a Sponish Reformer is printed.</li> <li>Basel, Switzerland 1569 <ul> <li>The Spanish 'Bear' Bible. Translated by Cassiodono de Reino, a Sponish Reformer is printed.</li> <li>Translated from the original Hebrew and Greek into Spanish.</li> </ul> </li> <li>Conton, England 1575 <ul> <li>The popolarity of the Genesa Bible overshedowed the Bishop's Bible, thus Queen Elizabeth authorized the Geneva Bible of 1560 to be printed in London beginning in 1575.</li> <li>Cenever, Switzerland 1607 <ul> <li>The first complete Bible translated by Protestant Guovanni Diodati into Itakan from Hebrew and Greek.</li> </ul> </li> <li>King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James succeeded Elizabeth on the throne and authorized another English translation named the King James Bible of 16.</li> <li>Protestants come to America via the Mayflower carrying the Geneva Bible, thus bringing the Word of God to the New World.</li> </ul> </li> <li>Cerematiown, Fennsylvania USA 1742 - 1776 <ul> <li>Robert Aitken prints 2 editions of Martin Luthers Careao Bible in America.</li> <li>The only Bible printing ever called for by an act of the United States Congress; George Washington commends Robert Aitken and his King James Version Bible which helped to meet American soldie</li></ul></li></ul></li></ul></li></ul>	

Path of the fruit and results of the True written Word of God

